



Пути Поднебесной

Выпуск X
Часть 1

字

**МИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ**

Минский городской научно-педагогический центр «Тайген»
Кафедра теории и практики китайского языка МГЛУ

**ПУТИ
ПОДНЕБЕСНОЙ
中国之路**

**Сборник научных трудов
论文集**

**Выпуск X
第十集**

**В трёх частях
三册**

**Часть 1
第一册**

Минск
МГЛУ
2024

УДК 811.581(082)
ББК 81.711.1+26.890(5Кит)+95.4
П901

Сборник основан в 2006 году

Рекомендовано Редакционным советом Минского государственного лингвистического университета. Протокол № 1/71 от 21.03.2024 г.

Редакционная коллегия:

доктор филологических наук, профессор *А. Н. Гордей* (отв. ред.);
кандидат филологических наук, доцент *Н. В. Михалькова* (зам. отв. ред.);
кандидат филологических наук, доцент *М. С. Филимонова*;
кандидат исторических наук, доцент *В. Р. Боровой*;
кандидат искусствоведения, доцент *Е. Ф. Шунейко*

Рецензенты:

кандидат филологических наук, доцент *Н. В. Дардыкова*;
кандидат филологических наук, доцент *К. В. Карасёва*

Пути Поднебесной: сб. науч. тр. вып. X. в 3 ч. Ч. 1 / редкол. : А. Н. Гордей (отв. ред.),
П901 Н. В. Михалькова (зам. отв. ред.) [и др.]. – Минск : МГЛУ, 2024. – 292 с.

Сборник научных трудов подготовлен по материалам юбилейной X Международной научной конференции «Китайская цивилизация в диалоге культур», проходившей в Минском государственном лингвистическом университете 1–2 марта 2023 г. Представленные в сборнике научные статьи касаются широкого круга китаеведческих проблем в таких отраслях научного знания, как лингвистика, литературоведение, международные отношения, география, история, философия, юриспруденция, искусствоведение, религиоведение, педагогика.

Адресован научным работникам, преподавателям китайского языка и китайской литературы, аспирантам, магистрантам и студентам, а также всем интересующимся китаеведением.

УДК 811.58(082)
ББК 81.711.1+26.890(5Кит)+95.4



Электронная версия издания доступна
в электронной библиотеке МГЛУ
по ссылке e-lib.mslu.by или по QR-коду

ISBN 978-985-28-0266-6 (Ч. 1)
ISBN 978-985-28-0265-9

© УО «Минский государственный
лингвистический университет», 2024
© ОО МГНПЦ «Тайген», 2024

СОДЕРЖАНИЕ

КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК В УСЛОВИЯХ ГЛОБАЛИЗАЦИИ

<i>Астремцкий В. С.</i> Новаторские приёмы, сформировавшие эстетику модернизма в китайской «литературе шрамов» и «литературе реформ»	5
<i>Бережа Е. В.</i> Значения и способы функционирования модальной частицы 啊(a) в современном китайском языке.....	14
<i>Воропаев Н. Н.</i> Когда же у нас появятся китайские «Катюша» и «Подмосковные вечера»?.....	20
<i>Емельченкова Е. Н.</i> Сложные предложения в китайском языке: проблемы выделения и классификации	28
<i>Карасёва К. В.</i> К вопросу об эффективности метода рекурсивной реконструкции при анализе внутренней формы китайских логограмм	32
<i>Кирихина Л. В.</i> О сущности единиц лингвистического описания словарей служебных слов традиционного китайского языкознания.....	37
<i>Крицук-Тарасов Н. И.</i> Виртуальная цепь древнекитайского языка	43
<i>Курдюмов В. А.</i> Особенности фразовых частиц в языке Гоюй и уточнения к общей концепции фразовых частиц	49
<i>Михалькова Н. В.</i> Семантические связи иероглифических номинаций китайского письма	56
<i>Москалёва А. Ю.</i> Ограничения комбинаторики постоянных ёгенов в роли актуализатора инкорпоративного комплекса.....	65
<i>Стабурова Е. Ю.</i> Вопросы философского перевода китайских классических буддийских текстов.....	69
<i>Сулима Е. С.</i> «Книга песен» («Шицзин») сквозь призму «Бесед и суждений» («Лунъюй»)	72
<i>Терехова Н. В.</i> Анализ функциональных характеристик ключевых знаков древнекитайского словаря «Шо вэнь цзе цзы» в интерпретации А.Ф. Кондрашевского	80
<i>Фань Чжун.</i> Эквивалентность перевода китайской электроэнергетической терминологии на русский язык	90
<i>Филимонова М. С.</i> Рекурсивный анализ китайских фоноидеограмм.....	95

КИТАЙСКАЯ КУЛЬТУРА: НАЦИОНАЛЬНЫЕ ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННОСТЬ

<i>Аксёничкова-Бирюкова А. А.</i> Специфика использования феномена дяньгу в поэзии Ли Цинчжао	103
<i>Белая И. В.</i> Религии, гендер и дао: традиции Сунь Бу-эр в современном даосизме.....	108
<i>Гутько О. Л.</i> Проксемика в традиционной культуре Китая	118
<i>Исаченкова М. А.</i> Трансформация древнекитайского ритуала вызывания души... ..	123
<i>Ишутина Ю. А.</i> Социокультурные практики в современном Китае	131
<i>Казакова И. В.</i> Галерея позитивных образов в китайской культуре.....	137
<i>Коваль В. И.</i> Магические ритуалы с использованием пепла в китайской и восточнославянской традиционных культурах	141
<i>Лобанова А. Я.</i> Традиционные китайские подушки как культурный артефакт	148
<i>Лю Чэньюй.</i> Жанрово-стилевое своеобразие фортепианной транскрипции Китая во второй половине XX века	157

<i>Полосмак А. О.</i> Труба в музыкальной культуре Беларуси и Китая: компаративный аспект	165
<i>Фэн Синьби.</i> Музыка в традиционном театре кукол Китая: историография вопроса	174
<i>Ху Юнькунь.</i> Оратория в хоровом исполнительском искусстве Китая	182
<i>Чжан Цзин.</i> Семантика и символика изобразительных мотивов в фарфоре сусанцай ("чёрное семейство")	191
<i>Шимелевич А. Г.</i> Трансформация сюжета китайской живописи гуваньту / 古玩圖 («изображение древностей») под влиянием натюрмортов западного типа	196
<i>Шунейко Е. Ф.</i> Из опыта возобновления выставок современных мастеров китайской традиционной живописи в Беларуси в конце 2022 г. – начале 2023 г. ...	201

КИТАЙ XXI ВЕКА: ПРОБЛЕМЫ ПОЛИТИЧЕСКОЙ И ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ИНТЕГРАЦИИ

<i>Жэнь Сюэ.</i> Инициатива «Пояса и пути» и понятие «жэнь» в конфуцианстве	209
<i>Заклязьминская Е. О.</i> Рецессия в экономике Китая: причины и последствия для мировой экономики	211
<i>Кремнёв Е. В.</i> Социальное управление инновациями при подготовке предпри- нимателей в китайских вузах: теоретико-методологическая основа	220
<i>Криштанович Л. Е.</i> Китайский мир	223
<i>Мамахатов Т. М.</i> Проблемы интеграции стран Центральной Азии в проект «Один пояс – один путь»	232
<i>Мокрецкий А. Ч.</i> Безопасность+развитие: о двух глобальных инициативах Си Цзиньпина	236
<i>Новиков Л. И.</i> Развитие идеи рационального управления обществом в Древнем Китае	240
<i>Олейник С. Е.</i> Китайский язык в высшей школе Республики Беларусь: углубленное высшее образование	248
<i>Свилас С. Ф.</i> Эволюция белорусско-китайских отношений в 1992–2022 гг.	252
<i>Сун Синь.</i> Экономическое развитие регионов Китая	260
<i>Федорова Т. В.</i> Военно-стратегическое партнерство КНР в XXI веке	264
<i>Хань Ваньчэнь.</i> О развитии научных исследований инициативы «Один пояс – один путь» в Китае (2013–2022 гг.)	272
<i>Шевцов Ю. В.</i> Новые тенденции геополитики Китая. ШОС	275
<i>Ши Цинъюань.</i> Медийное обеспечение партнерских отношений Республики Беларусь и Китайской Народной Республики в рамках проекта «Один пояс – один путь»	279
<i>Шулунова Е. К.</i> Театр и юбилей коммунистической партии Китая	283

На о б л о ж к е :
пагода в комплексе Тяньнин
города Чанчжоу провинции Цзянсу КНР

Научное издание

ПУТИ ПОДНЕБЕСНОЙ

СБОРНИК НАУЧНЫХ ТРУДОВ

ВЫПУСК X

Часть 1

В авторской редакции

Компьютерная вёрстка *П. В. Гибкий, А. Н. Гордей, Е. А. Запеко*

Обложка *П. В. Гибкий, А. Н. Гордей*

Ответственный за выпуск *А. Н. Гордей*

Подписано в печать 03.10.2024. Формат 60×84¹/₁₆.

Бумага офсетная. Гарнитура Таймс. Ризография, цифровая печать.

Усл. печ. л. 16,98. Уч.-изд. л. 23,95.

Тираж 80 экз. Заказ 35.

Издатель и полиграфическое исполнение: учреждение образования
«Минский государственный лингвистический университет».

Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя,
распространителя печатных изданий от 02.06.2014 г. № 1/337.

ЛП № 38200000064344 от 10.07.2020 г.

Адрес: ул. Захарова, 21, 220034, г. Минск.



ISBN 978-985-28-0266-6



9 789852 801126